

سێ بنچینەکەی بیروباوەری ئیسلام و بە لگە کانی

< کوردى >



شیخ محمدی کوری عبد الوهاب ( رەحەمەتی خوای لى بىت )

لەلە

وەرگىراني: ئومىد عومەر چرۇستانى

پىداچونەوە: پشتىوان سابىر عەزىز

# الأصول الثلاثة

وأدلةه

<كردي>



الشيخ محمد بن عبد الوهاب (رحمه الله)

٤١٥

ترجمة: أوميد عمر علي

مراجعة: بشتيوان صابر عهزيز

## سی بنچینه‌که‌ی بیروباوه‌ری ئیسلام و به لگه‌کانی



### پیشہ‌کی :

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ رِبْنَاهُ أَنفُسُنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ  
وَمَنْ يَضْلِلُ فَلَا هَادِي لَهُ . وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، بَعْثَةَ اللَّهِ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ هَادِيَاً  
وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا . بَلَغَ الرِّسَالَةَ وَأَدَّى الْإِمَانَةَ وَنَصَّحَ الْأُمَّةَ فَجَزَاهُ اللَّهُ خَيْرًا مَا جَزَى نَبِيًّا مِنْ أَنْبِيَائِهِ . صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ وَعَلَى جَمِيعِ  
الْأَنْبِيَاءِ وَالْمَرْسُلِينَ، وَعَلَى صَحَابَتِهِ وَآلِ بَيْتِهِ، وَعَلَى مَنْ أَحْبَبَهُمْ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

خۆشەویستان ئەم پەرتۇوکەی بەردەستتان دەقى تەرجىھەمەکراوى پەرتۇوکى ( سی بنچینه‌که‌ی بیروباوه‌ری ئیسلام و به لگه‌کانی ) كە بە ( الاصول الثلثة ) ناسراوه، مەبەست پىئى ناسىنى خواى گەورەيە بەو شىيەيە قورئانى پىرۆز و فەرمۇودە صەھىحە كانى پىنگەمبەری خوا ( صلى الله عليه وسلم ) باسيان لىتە كەدوو، لەگەل ناسىنى ئايىنى پىرۆزى ئیسلام و شەرىعەتە بىن وىتە و بىن ھاوتاکەي كە خواى گەورە پازى بۇوه كۆتا ئايىنى مەرۆفايەتى بىت، پاشان ناسىنى پىنگەمبەری خوا محمد المصطفى درودى خواى لەسەر بىت بەبى نواندىنى جەفا و كەمەتەرخەمى و ھىچ زىادە رۆيىەك لە ئاستىدا ..

ئەم پەرتۇوکە دانراوى شىنخى ئیسلام موحەممەدى كورپى عبد الوھابى تەمیمی يە ( رەحمەتى خواى لى بىت ) ئومىد چرۆستانيش ھەستاوه بە وەرگىزپانى بۆ سەر زمانى كوردى، بەو ھيوايەي إن شاء الله بىبىتە ما يە رەزامەندى خواى گەورە و پاشان خويتەرانى بەرپىزى، ئىسستاش ئىيۆ و پىشکەش كردىنە وەرگىزپانى ئەو پەرتۇوکە .

## بهناوی خوای بهخشنده و میهره‌بان

رەحمەتی خوات لئی بیت بزانه که فیربونی چوار بابهت واجبه لهسەرمان :

**یەکەم** : زانست : که بريتىيە له ناسىنى خوای گەورە و پىيغەمبەرە کەن وناسىن وشارەزا بۇون له ئايىنى پىرۆزى ئىسلام  
بە بەلگەوە .

**دۇوەم** : کارکردن بەو زانستەی کە بەدەستت ھىنداوە .

**سېھەم** : بانگەوازکردنى خەلکى وشارەزا كردىان له کاروبارى ئايىنەکەيان .

**چوارەم** : خۆرەگرتىن وئارامگرتىن لهسەر ئەو نارەحەتى و ناخوشىيانە لەو رىگايەدا دىتىنە پىت .

بەلگەش لهسەر ئەمە، پەروەردگارى بالادەست فەرمۇویەتى : ﴿وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِفِي حُسْرٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصُوا بِالْحَقِّ وَتَوَاصُوا بِالصَّابِرِ﴾ [سۇرەتى العصر : ۱ - ۳] .

واتا : سوپىند بىت بە كات وزەمان \* مەرۆفەكان له زىيان و زەرەدان \* تەنھا ئەوانەيان نەبىت کە بەراستىي ئىمانيان  
ھىتىاوهو كردهوھ چاكەكان ئەنjam دەدەن و خۆيان لە گوناھ و خراپەكارىي دەپارىزىن ... وە هانى يەكترى دەدەن بۇ  
شويتىكەوتى رېبازى حەق و جىبەجىتىكى ھەمەمۇ كارىيەتى ھەق و رەوا... ھەرەھا ھانى يەكترى دەدەن لهسەر خۆ  
رەگرتىن و ئارامگرتىن لهسەر ھەمەمۇ بەلاؤ رۇداویتىكى ناخوش و گىرفتەكانى ژيان کە دىتىنە رېگايەن .

ئىمامى شافيعى (رەحمەتى خوای لئی بىت) له بارەي ئەم سورەتە پىرۆزەوە ووتويەتى : ئەگەر خوای گەورە  
وپەروەردگار جگە ئەم سورەتە ھىچ بەلگەيەكى ترى دانەبەزاندایە بۇ دروستىكراوهەكانى، ئەوا بەسىان بۇو .

ئىمامى بوخارى (رەحمەتى خوای لئی بىت) ئەلیت : دەروازە زانست لە پىش گوفتار و كردارەوەيە، بەلگەش لهسەر  
ئەم بابەتە، خوای گەورە فەرمۇویەتى : ﴿فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَعْفِرُ لِذَنِبِكَ﴾ [سۇرەتى محمد : ۱۹] .

واتا : ئەي پىيغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) يان ئەي مەرۆف! چاك بزانه کە جگە لە خودا ھىچ خودايەكى ترى بەھەق  
نېھ و داواي لىخۇشىبۇون لە خودا بکە بۇ لىخۇش بۇونى گوناھەكانت .

خوای گەورە لەم ئايەتە پىرۆزەدا بە زانست وزانىارى دەستى پىكىرددووه پىش گوفتار و كردار .

ئەى خوشك وىرى باوهەدارم (رەحىمەتى خوات لى بىت) بىزانە كە واجب و پىيىستە لەسەر ھەممو پىاوا و ئافەرىتىكى

مۇسلىمان ئەم سى بابەتە بەجوانى فيئر ببىت و پاشان كىدارىشيان پى بکات :

يەكەم : بىيگومان خواى گەورە و پەروەردگار دروستى كردوين و ېزق ورۇزى داوين، وە بىزانە ھەروا وازى لى نەھىتايىن،

بەلگو پەيامبەرىتى بۇ رەوانە كردوين، ھەركەسىيەك گوپىرايەلى بکات دەچىتە بەھەشىتە، وە ھەر كەسىيەكىش سەرپىچى

بکات دەچىتە دۆزەخە، بەلگەش لەسەر ئەمە، خواى گەورە فەرمۇوېتى : **﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا﴾** [سۇرەتى المزمل : 15-16].

واتا : ئەى بى باوهەپىنه! ئىيمە پىغەمبەرمان بۇ ناردىن، تا پىگاي راستان نىشان بىدات و لەسەر بىرۇباوەرپە كەنلىكانتان

ببىتە شايەت، ھەروەكە موسامان بە پىغەمبەرایەتى نارد بۇ سەر قەومى فيرۇھون، كە قەومىيەتى بى باوهەپە بۇون، بەلام

فيرۇھونىش وەكە ئىيە ملھورپى نواندو لە موسا ياخىي بۇو، لەبەر ئەھو زۇر بە توندىيى گەرمان و بە سەرەنچامىيەتى زۇر

ناخوش و قورس لە دەريادا نوقىمىمان كەردىن .

دۇوەم : خواى گەورە رازى نابىت ھىچ كەسىيەكى تر لە پەرستن و بەندايەتى كەنلىكەندا بىكەنلىكەندا ھاوبەش و ھاوهەلى، نە ھىچ

فرىشىتە يەكى نزىك لەخۆى، وە نە ھىچ پىغەمبەر و نىزاوېتى تر، بەلگەش لەسەر ئەمە، خواى گەورە و پەروەردگار

فەرمۇوېتى : **﴿وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ أَحَدًا﴾** [سۇرەتى الجن : 18].

واتا : بىيگومان مزگەوتەكان ھى خودان و جىيگاي پەرستى ئەون، لەۋى لە خودا زىاتر پەنا بۇ كەسىيەكى تر مەبەن و

داواى يارمەتى لە كەسىيەكى تر مەكەن .

سېيھەم : بىيگومان ئەھەن گوپىرايەلى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) بىت، وە خوداى بەيەكتايى پەرستىتىت، دروست

نېھ بۇي دۆستايەتى و پىشتىگىرى كەسىيەك بکات كە دۆزمنايەتى خوا و پىغەمبەرە كەن، ئەگەر چى ئەو

كەسانەشى كە پىشتىوان و پىشتىگىريان دەكەت نزىكتىن كەسىيەشى بىن، بەلگەش لەسەر ئەمە پەروەردگار دەفەرمۇيەت :

**﴿لَا تَحِدُّ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُؤْدُونَ مَنْ حَادَ اللَّهَ وَرَسُولُهُ وَلُوْ كَانُوا آبَاءُهُمْ أَوْ أَبْنَاءُهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتُهُمْ أُولَئِكَ**

**كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْأَيْمَانَ وَأَيْدِهِمْ بِرُوحٍ مِنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنَهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ**

**حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾** [سۇرەتى المجادلة : 22].

واتا : تو ھىچ قەوم و كۆمەلىيكت دەست ناكەويت بەراستى باوهەريان بە خودا و بە رۇزى دوايى ھەبىت، لە ھەمان كاتدا

خۆشەويىستى و دۆستايەتى لەگەل كەسىيەك يان كۆمەلىيكتا بېھستن، كە بە كردهوهىان دۆزمنايەتى لەگەل خودا و

پیغه‌مبه‌ری خودا (صلی الله علیه وسلم) بکه‌ن، با ئه‌و که‌سانه باوکیشیان بن یان کوره‌کانیان بن یان له عه‌شره‌ت و ره‌گه‌زی خؤیان بن... جا ئه‌وانه‌ی که به‌و شیوه‌یه بن، ئه‌و خودا ئیمانی له دلیاندا جیگیر کردووه‌و له‌لایه‌نی خؤیه‌و یارمه‌تی داون، له ره‌زی دوایشدا ده‌یانخاته ناو باخ و باخاتی ئه‌و به‌هه‌شته‌وه، که چهنده‌ها ره‌وبار به‌زیریاندا تی‌دله‌په‌پیت و هه‌تا هه‌تایه تی‌ایدا ده‌مینه‌وه و بخؤیان را‌ده‌بیویرن و خودا لیان را‌زی ده‌بیت و ئه‌وانیش به‌و نیعمه‌ت و به‌خشانه‌ی که خودا پیی به‌خشیون له خودا را‌زی ده‌بن... ئه‌وانه حیزب و کومه‌لی خودان، جا ئاگادار بن که به‌استیی هه‌ر حیزب و کومه‌لی خوداو په‌یره‌وانی فه‌رمانه‌کانی ئه‌و سه‌رکه‌وتوو سه‌رفرازن ..

### بنه‌ما و بنچینه‌یه‌که‌م : ناسینی په‌روه‌دگار ( الله جل جلاله )

بزانه و ئاگادار به خوای گه‌وره پی‌تومایکار و پی‌تیشاندهرت بیت بخ په‌رستن و عیباده‌تی خؤی، بی‌گومان پاکیه‌تی پی‌بازی ئیبراهم ئه‌وه‌یه که خوای گه‌وره ( الله جل جلاله ) به یه‌کخوایی په‌رستیت، و ئاین‌داریت به‌دل‌سوزی و ئیخلاص هه‌ر بخ ئه‌و بیت، هه‌ر به‌مدهش خوای گه‌وره فه‌رمانی کردووه به سه‌رجه‌م خه‌لکی، و هه‌ر بخ ئه‌مدهش دروستی کردوون، هه‌روه ک خوای گه‌وره فه‌رموویه‌تی : **وَمَا حَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْأَنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ** [ سوره‌تی الذاریات : 56 ].

واتا : من جن‌وکه و مروفم تنه‌ها بخ په‌رستنی خوم دروستکردووه .

مه‌بهست له ووشی (یعبدون) یه‌کخواپه‌رستیه، گه‌وره‌ترین فه‌رمانی‌کیش که خوای گه‌وره فه‌رمانی پی‌کردووه بريتیه له یه‌کخواپه‌رستی، که مه‌بهست پیی تنه‌ها و تنه‌ها ( الله جل جلاله ) په‌رستیت، و گه‌وره‌ترین شتیکیش که خوای گه‌وره پی‌گری لئی کردبیت هاوه‌ل بپیاردانه بخ، که مه‌بهست پیی هاوارکردن و پارانه‌وه‌یه له غه‌یری ئه‌و، به‌لگه‌ش بخ ئه‌مه، خوای گه‌وره فه‌رموویه‌تی : **( وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا** [ سوره‌تی : النساء : 36 ].

واتا : (ئه‌ی خه‌لکینه) تنه‌ها خوا بپه‌رستن و هیچ جوئه شه‌ریک و هاوه‌لیکی بخ بپیار مدهن .

ئه‌گه‌ر پی‌یان ووتیت : ئایا ئه‌و سی بنه‌ما و بنچینه‌یه کامانه‌ن که واجب و پیویسته مروف شاره‌زايان بیت ؟

له‌و‌لامدا بلی : بنه‌ند په‌روه‌دگاری خؤی و ئاینی خؤی و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی ( صلی الله علیه وسلم ) چاک بناسیت .

ئه‌گه‌ر پی‌یان ووتیت : په‌روه‌دگارت کیتیه ؟

له‌و‌لامدا بلی : په‌روه‌دگارم ( الله ) یه که په‌روه‌دهی کردووم، و ته‌واوی جیهان و دروستکراوه‌کانی تریشی به ناز و نیعمه‌ت‌هه‌کانی په‌روه‌ده کردووه، هه‌ر ئه‌ویش په‌ستراوی منه و جگه له‌ویش هیچ خوا

و په رستراویکی ترم نیه، به‌لگه‌ش له سه‌ر ئه‌مه، خوای گه‌وره فه‌رموویه‌تی : ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [سورة‌تی الفاتحة : ۱].

واتا : هرچی سوپاس وستایشه بُئه و خوایه‌ی که په‌روه‌ردگاری هه‌ممو جیهانیانه، هه‌ممو شتیکیش جگه له په‌روه‌ردگار (الله جل جلاله) دروستکراو وله چوارچیوه‌ی جیهاندایه، منیش یه‌کیکم له‌وانه‌ی له و جیهانه‌دان.

ئه‌گه‌ر پییان ووتیت : به‌چی شتیکدا په‌روه‌ردگارت ناسی ؟

له وه‌لامدا بُلی : به نیشانه دروستکراوه‌کانیدا، له نیشانه‌کانی ئه و شه و ورژ و خور و مانگه، وله دروستکراوه‌کانی : هه‌ر حه‌وت ئاسمانه‌که وه‌هه‌ر حه‌وت زمیه‌که و ئه‌وهیشی تییدا هه‌ن و ئه‌وهیشی له نیوانیاندایه.

به‌لگه‌ش له سه‌ر ئه‌مه : خوای گه‌وره فه‌رموویه‌تی : ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلَّقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِنْ كُنْتُمْ إِيمَانًا تَعْبُدُونَ﴾ [سورة‌تی فصلت : ۳۷].

واتا : له نیشانه و به‌لگه‌کانی ده‌سه‌لاتی په‌روه‌ردگار شه و ورژ و خور و مانگه، هرگیز نه‌که‌ن سوژده بُئه خور، یان مانگ بیه‌ن، به‌لکو سوژده ته‌نها بُئه و خوایه بیه‌ن که دروستی کردوون، ئه‌گه‌ر ئیوه خوتان به به‌نده‌ی راسته‌قینه‌ی ئه و ده‌زانن و هه‌ر ئه و ده‌په‌رستن.

هه‌روه‌ها فه‌رموویه‌تی : ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَيْثِيَاً وَالشَّمْسَ وَالقَمَرَ وَالثُّجُومَ مُسَخَّرِاتٍ يَأْمُرُهُ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ [سورة‌تی الاعراف : ۵۴].

واتا : بین‌گومان په‌روه‌ردگارتان (الله) یه که ئاسمانه‌کان و زه‌وی له ماوهی شه‌ش روژدا دروستکرد، پاشان به‌رز بويه‌وه سه‌ر عه‌رش (ئه‌لبه‌ته چۆنیه‌تی وه‌ستان و ته‌ختی فه‌رمان‌هه‌وایه‌تی و گه‌لئ شتی له و بابه‌تانه له‌راده‌ی بۆچوونی ئیمه به‌دهره، ته‌فسیری ئه‌م ئایه‌تیان له پیش‌هه‌وا مالیک و ئه‌حه‌مد پرسیووه، له وه‌لامدا وتوویانه وه‌ستانه‌که حه‌قیقه‌تی هه‌یه، چۆنیه‌تیه که‌ی شاراوه‌یه، پرسیار کردن ده‌باره‌ی بیدعه‌یه، باوه‌ر بونون پیی واجبه)، به‌شه و، روژ داده‌پوچیت؛ له کاتیکدا به‌شیتنه‌بی عه‌وداله به‌دوایدا، خور و مانگ و ئه‌ستیه‌کان (هه‌ر هه‌مموویان) به فه‌رمانی خوا که‌وتوونه‌ته گه‌رو له فه‌رمانی ده‌رنانچن، ئاگادار بن و بزانن هه‌رچی دروستکردن و بپیاردانه هه‌ر بُئه ووه، (که‌واته ده‌با هه‌ممووان فه‌رمان‌هه‌رداری ئه و بین و له فه‌رمانی ده‌رنه‌چین)، موباره‌ک و پیروزه گه‌وره‌یه زاتی (الله) په‌روه‌ردگاری جیهانیان.

مه‌به‌ست له ووشه‌ی (رب) په‌ستراوه، به‌لگه‌ش له‌سهر ئه‌مه خوای گه‌وره فه‌رموویه‌تی : ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقْتُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّفَقَّنَ﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بَنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الْمَرَاتِرِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ [سورة‌ق: 22-23].

واتا : ئه‌و خودایه‌ی که ئه‌م زه‌ویه‌ی بۆ کردوون به‌پایه‌خ و، تیایدا ده‌ژین و به ئاسانیی به‌سه‌ریدا دین و ده‌چن.. ئه‌و خودایه‌ی که ئاسمانی به‌شیوه‌یه‌ک دامه‌زراندوه که هه‌مموو ئه‌و ئه‌ستیزانه تیایداهه به یاسای کیشکردن به‌یه‌کتره‌وه به‌ستراونه‌ته‌وه‌و، هه‌ریه‌که‌یان له‌سهر خولگه‌ی خۆیان له خولانه‌وه‌دان ، به‌بئی ئه‌وه‌ی به‌ر یه‌کتری بکه‌ون.. ئه‌و خودایه‌ی که له ئاسمانه‌وه بارانتان بۆ ده‌باریتیت، که ده‌بیت‌هه ھۆی سه‌وز بونی گشت جۆره میوه‌و سه‌وزه‌جاتیک ، تاببیت‌هه رزق و رۆزی بۆ ئیو، که‌وا بیت که‌س مه‌که‌نه هاوتای خودا، چونکه ئه‌گه‌ر ئیو نه‌ختیک سه‌رنج بدمن ده‌زانن که خودا تاک و بی هاوتایه‌و ، له‌و زیاتر هیچ که‌سیک توانای هیچی نیه‌و، شایسته‌ی ئه‌و نیه که بپه‌ستریت و په‌نای بۆ ببریت ، جا ئه‌و که‌سه زیندوو بیت یان مردوو، بتیک بیت، یان قه‌بری پیاو چاکیک.

ابن که‌ثیر (رەحىمەتى خواى لى بىت) له تەفسىری ئه‌م ئايەتانه‌دا ئه‌لیت : دروستکار و خالىقى ئه‌م هه‌مموو شتانه شایسته‌ی ئه‌وه‌یه عباده‌تى بکریت و بپه‌ستریت .

جۆره‌کانی په‌ستنیش که خوای گه‌وره و په‌روه‌رددگار فه‌رمانی پیکردووه، نمونه‌یان وهک پایه‌کانی ئی‌سلام و ئیمان و ئیحسان، هه‌روه‌ها نزا و پارانه‌وه و هیوا و ئومىد پى بون، و پشت و پهنا پى به‌ستن و ترسان لىپى، و حەزکردن و ترس له‌شتیک له‌گەل کارکردن له پیتناو دوورکه‌وتنه‌وه لىپى، و ترس لىپى له‌سهر بنه‌مای دلنىا بون له گه‌وره‌ی و ده‌سەلاتى ئه‌و، له‌گەل گه‌رانه‌وه بۆ لای خوا، و داواى يارمەتى کردن لىپى، و پهنا گرتن پىپى، و هانا بۆ بردنی له‌کاتى تەنگانه‌دا، وه سه‌ربپین و قوربانی بۆ کردن، و نهزر کردن، و جگه له‌مانه‌یش ژماره‌یه‌کی ترى په‌ستن هەن که خواى گه‌وره جل جلاله فه‌رمانی کردووه که هه‌مموویان هەر بۆ ذاتى هەق تەعالاى (الله) بن، به‌لگه‌ش له‌سهر ئه‌مه، خواى گه‌وره فه‌رموویه‌تى : ﴿وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُو مَعَ اللَّهِ أَحَدًا﴾ [سورة‌تى‌الجن: 18].

واتا : بیگومان مزگه‌وته‌کان هى خودان و جیگای په‌ستنی ئه‌ون، مه‌به‌ست ئه‌وه‌ی مزگه‌وته‌کان تەنها شوئىنى په‌ستنی په‌روه‌رددگارن، له‌وئ لە خودا زیاتر پهنا بۆ که‌سیکى تر مه‌بەن و داواى يارمەتى له که‌سیکى تر مه‌کەن .

هه‌رکه‌سیک شتیک لهم بهندایه‌تی و په‌رستن‌انه بُو غه‌یری (الله جل جلاله) ئه‌نجام ب‌دات، بی‌گومان ئه‌و که‌سه ده‌چیت‌هه ریزی هاوه‌ل بـیریارده‌ران و بـیباوهـرانه‌وه، بـهـلـگـهـش بـوـئـهـمـهـ، خـوـایـ گـهـورـهـ فـهـرـمـوـوـیـهـتـیـ : ﴿ وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا رُبْهَانَ لَهُ يَهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴾ [سورة‌تی المؤمنون : ۱۱۷].

واتا : ئه‌و که‌سه‌ی خـوـایـهـکـیـ تـرـ بـرـیـارـ بـدـاتـ وـ بـیـکـاتـهـ شـهـرـیـکـیـ خـوـاـوـ هـاـوـرـ وـهـانـایـ بـوـ بـهـرـیـتـ،ـ لـهـ کـاتـیـکـداـ کـهـ هـیـچـ بـهـلـگـهـیـهـکـیـ بـهـ دـهـسـتـهـوـهـ نـیـهـ،ـ ئـهـوـهـ بـهـ رـاـسـتـیـ حـسـابـ وـ لـیـپـرـسـیـنـهـوـهـ لـایـ پـهـرـوـهـدـگـارـیـتـیـ،ـ بـیـگـوـمـانـ بـئـ باـوـهـرـوـ خـواـ نـهـنـاسـانـ سـهـرـفـراـزـ نـابـنـ .ـ

له فـهـرـمـوـوـهـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـیـ خـوـدـایـشـداـ هـاـتـوـوـهـ (ـصـلـیـ اللـهـ عـلـیـهـ وـسـلـمـ)ـ کـهـ فـهـرـمـوـوـیـهـتـیـ : ﴿ الدَّعَاءُ مَعَ الْعِبَادَةِ ﴾<sup>(۱)</sup> [واتا : نـزاـ وـپـارـانـهـوـهـ کـاـکـلـهـ وـنـاـوـهـرـوـکـیـ پـهـرـسـتـنـهـ،ـ بـهـلـگـهـشـ لـهـسـهـ ئـهـمـهـ،ـ خـوـایـ گـهـورـهـ فـهـرـمـوـوـیـهـتـیـ : ﴿ وَقَالَ رَبُّكُمْ اذْعُونِي أَسْتَجِبْ لـكـُمْ إِنَّ الـذـيـنـ يـسـتـكـبـرـوـنـ عـنـ عـبـادـتـيـ سـيـدـخـلـونـ جـهـنـمـ دـاـخـرـيـنـ ﴾ [سورة‌تی غـافـرـ : ۶۰].ـ

واتا : پـهـرـوـهـدـگـارـتـانـ فـهـرـمـوـوـیـ :ـ دـاـوـاـ لـهـ مـنـ بـکـهـنـ وـ لـهـ مـنـ بـپـارـیـتـهـوـهـ،ـ مـنـیـشـ وـلـامـتـانـ دـهـدـهـمـهـوـهـ،ـ بـیـگـوـمـانـ ئـهـوـانـهـیـ خـوـ بـهـ گـهـورـهـ دـهـزـانـ لـهـ بـهـرـامـبـهـرـ پـهـرـسـتـنـمـدـاـ،ـ بـهـ سـهـرـشـوـرـیـ وـرـیـسـوـایـ دـهـچـنـهـ دـوـزـهـخـهـوـهـ .ـ

بهـلـگـهـیـ ئـهـوـشـ کـهـ دـهـبـیـتـ تـهـنـهـاـ لـهـخـوـایـ گـهـورـهـ بـتـرـسـیـتـ،ـ ئـهـمـ ئـایـهـتـهـیـ کـهـ خـوـایـ گـهـورـهـ فـهـرـمـوـوـیـهـتـیـ : ﴿ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَحَافُونِ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴾ [سورة‌تی الـعـمـرـانـ : ۱۷۵].ـ

واتا : ئـیـوـهـ ئـهـیـ مـوـسـلـمـانـیـنـهـ!ـ لـهـ دـوـزـمـنـ وـ دـوـسـتـهـکـانـیـ شـهـیـتـانـ مـهـتـرـسـنـ،ـ بـهـلـکـوـ هـهـرـ لـهـ مـنـ بـتـرـسـنـ،ـ ئـهـگـهـرـ ئـیـوـهـ بـهـرـاسـتـیـ ئـیـمـانـدـارـنـ .ـ

وـهـ بـهـلـگـهـیـ ئـومـیدـ وـ هـیـوـاـ بـوـونـ بـهـ خـوـایـ گـهـورـهـ،ـ خـوـایـ گـهـورـهـ دـهـفـرـمـوـیـتـ : ﴿ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلَيَعْمَلْ صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ﴾ [سورة‌تی الـکـهـفـ : ۱۱۰].ـ

واتا : جـاـ ئـهـوـهـیـ دـهـیـهـوـیـتـ بـهـ دـیدـارـیـ پـهـرـوـهـدـگـارـیـ خـوـیـ شـادـ بـیـتـ،ـ باـ کـرـدـهـوـهـیـ چـاـکـ ئـهـنـجـامـ بـدـاتـ وـ جـگـهـ لـهـ خـودـاـ هـیـچـ کـهـسـیـکـیـ تـرـ نـهـپـهـرـسـتـیـتـ وـ،ـ لـهـ غـهـیـرـیـ رـهـزـامـهـنـدـیـ خـوـدـاـ زـیـاتـرـ لـهـ خـمـمـیـ رـهـزـامـهـنـدـیـ کـهـسـیـ دـیـکـهـدـاـ نـهـبـیـتـ...ـ چـونـکـهـ هـهـوـلـدانـ بـوـ بـهـدـهـسـتـ هـیـتـانـیـ رـهـزـامـهـنـدـیـ کـهـسـیـکـیـ تـرـ لـهـگـهـلـ رـهـزـامـهـنـدـیـ پـهـرـوـهـدـگـارـداـ،ـ دـهـبـیـتـهـ هـاـوـهـلـدانـانـ بـوـ خـودـاـ .ـ

(۱) ئـهـوـهـیـ رـاـسـتـ بـیـتـ {ـالـدـعـاءـ هـوـ الـعـبـادـةـ}ـ .ـ

به‌لگه‌ی پشت و پهنا به‌ستن به‌خوای گهوره، و هک فرموویه‌تی : ﴿عَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ﴾ [سوره‌تی المائدة :

[ 23 ]

واتا : جا که‌وایه مه‌ترسن و تنهها پشت به خودا ببه‌ستن، ئه‌گه‌ر ئیوه باوه‌ری ته‌واوتان به خودا و به پیغه‌مبه‌ره که‌ی

هه‌یه، هروه‌ها فرموویه‌تی : ﴿وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ﴾ [سوره‌تی الطلاق : ۳].

واتا : هر که‌سی پشت به‌خوا بیه‌ستی له‌کاروباره‌کانیدا ئه‌وه خوای به‌سه که پشتیوان و یارمه‌تیده‌ری بیت.

به‌لگه‌ی ئه‌وهش که ده‌بیت باوه‌ردار حه‌زیکردن و ترسان و ملکه‌چی هر بؤ‌ذاتی هه‌ق ته‌عالای (الله) بیت، په‌روه‌ردگار

لهم باره‌یه‌وه فرموویه‌تی : ﴿إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَا رَغْبًا وَرَهْبًا وَكَانُوا لَنَا خَاسِعِينَ﴾ [سوره‌تی الانبیاء :

[ 90 ]

واتا : بیگومان باوه‌ردارانی راسته‌قینه که پیغه‌مبه‌ران پیشنه‌نگی ئه‌مهن پیشبرکیان ده‌کرد له ئه‌نجامدانی هه‌موو خیرو

چاکه‌یه‌کدا، وه نزای به‌کولیان ده‌کرد، به ئومی‌دی ره‌حمه‌ت و به‌هه‌شتی ئیمه و له دوّزه‌خ و خه‌شمی ئیمه ده‌ترسان،

ئوانه هه‌میشه گه‌ردن که‌چ بون بؤ ئیمه.

به‌لگه‌ی ئه‌وهش که ده‌بیت هر له خوای گهوره (الله جل جلاله) بترسیت، له‌گه‌ل باوه‌ر بون و دل‌نیا بون

له‌گه‌ری و ته‌واوی ده‌سه‌لایتی ئه‌و زاته پیروزه، ئه‌م ئایه‌ته‌یه که خوای گهوره فرموویه‌تی : ﴿فَلَا تَخْشُوْهُمْ وَأَخْشَوْنِي﴾

[ سوره‌تی البقرة : ۱۵۰ ].

واتا : ده‌سا ئیوه له پیلانی سته‌مکاران مه‌ترسن و، گوئ بؤ قسه‌شیان مه‌گرن، به‌لکو تنهها له من بترسن.

به‌لگه‌ی ئه‌وهش که ده‌بیت تنهها رووت له په‌روه‌ردگار بیت بؤ ته‌وبه کردن و گه‌رانه‌وه بؤ لای ئه‌وه، خوای گهوره

فرموده‌یه‌تی : ﴿وَأَنِيبُوا إِلَى رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ﴾ [سوره‌تی الزمر : ۵۴].

واتا : به‌ردوام دل‌تان لای خوابیت و بگه‌ریته‌وه بؤ لای په‌روه‌ردگار تان و ته‌سلیمی ئه‌وبن،

به‌لگه‌ی داوای یارمه‌تی و کومه‌کی کردنیش که ده‌بیت هر له خوای گهوره داوا بکریت، ئه‌م ئایه‌ته پیروزه‌یه که

په‌روه‌ردگار فرموده‌یه‌تی : ﴿إِيَّاكَ تَعْبُدُ وَإِيَّاكَ سُتَّعِينَ﴾ [سوره‌تی الفاتحة : ۵] واتا : ئه‌ی په‌روه‌ردگار تنهها هه‌ر تو

ده‌په‌رستین و تنهها هه‌ر له‌تؤیش داوای یارمه‌تی و کومه‌ک و پشتیوانی ده‌که‌ین.

هه‌روه‌ها له فه‌رموده‌ی صه‌حی‌حی‌شدا هاتووه که پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فه‌رموده‌یه‌تی : {إِذَا اسْتَعْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ} واتا : هه‌رکاتیک داوای یارمه‌تی و کؤم‌هه‌کیت کرد، ئه‌وه تنه‌ها هه‌ر له‌خوای گه‌وره‌ی داوا بکه .

به‌لگه‌ی ئه‌وه‌ش که ده‌بیت هه‌ر پهنا به‌خودا بگیریت، خوای گه‌وره فه‌رموده‌یه‌تی : ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ [سورة‌تی الناس : ۱] واتا : ئه‌ی موحه‌مده بلى : پهنا ده‌گرم به په‌روه‌ردگاری هه‌موو خه‌لکی .

وه به‌لگه‌ی ئه‌وه‌ش که ده‌بیت داوای به‌هاناوه هاتن و فریاکه‌وتن هه‌ر له‌خوا بکریت، په‌روه‌رگار فه‌رموده‌یه‌تی : ﴿إِذْ سَسْتَغْيِثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ﴾ [سورة‌تی الانفال : ۹] .

واتا : یادی ئه‌وه‌کاته بکه‌نه‌وه که له‌جهنگی به‌دردا ناره‌حه‌ت بیون و له په‌روه‌ردگارتان ده‌پارانه‌وه و داوای یارمه‌تیتان لى ده‌کرد که سه‌رتان بخات به‌سه‌ر دوزمنه‌کانتاندا، ئه‌وه بیو خوایش خیترا هات به هاناتانه‌وه و سه‌ری خستن .

به‌لگه‌ی ئه‌وه‌ش که ده‌بیت سه‌رپین و قوربانی کردن هه‌ر بؤ خوای گه‌وره بیت، په‌روه‌ردگار فه‌رموده‌یه‌تی : ﴿فُلِ إِنَّ صَلَاتِي وَدُسُكِي وَحْنِيَّاَيِ وَمَسَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ \* لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ﴾ [سورة‌تی الانعام ۱۶۲- ۱۶۳] .

واتا : ئه‌ی پیغه‌مبه‌ر ! بلى : به‌راستی نویز و ححج و قوربانی و ژیان و مردنم گشت هه‌ر بؤ خوای په‌روه‌ردگاری جیهانیانه \* هیچ هاوه‌ل و هاوتایه‌کی نیه، وه خودایش به‌وه فه‌رمانی پیکردووم.. من یه‌که‌مین موسلمانم که به ته‌واوی رپو ده‌که‌مه خوداو فه‌رمانه‌کانی به‌جی دیتمن .

له‌فه‌رموده‌ی پیغه‌مبه‌ری خوایشدا هاتووه (صلی الله علیه وسلم) که فه‌رموده‌یه‌تی : {لَعْنَ اللَّهِ مِنْ ذِيْجَ لَعِنَ اللَّهِ} واتا : نه‌فرینی خوا له و که‌سه بیت که ئاژه‌ل و قوربانی بؤ جگه له‌خوا سه‌ر ده‌بیت .

به‌لگه‌ی نه‌زريش، که مروف بپیار برات شتیک تنه‌ها له‌سه‌ر خۆی پیویست بکات خوای گه‌وره، له قورئانی پیرۆزدا فه‌رموده‌یه‌تی : ﴿يُوْفُونَ إِلَيْتُهِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا﴾ [سورة‌تی الانسان : ۷] .

واتا : به‌نده‌کانی خودا ئه‌و که‌سانه‌ن که هه‌ر کاریکی خیز له‌سه‌ر خۆیان بپیار بدهن، به‌بی دواکه‌وتن و به‌لین شکاندن ئه‌نجامی ده‌دهن و له رۆزیک ده‌ترسن (که مه‌به‌ست پیتی قیامه‌ته) شه‌پو ناخۆشییه‌که‌ی به هه‌موو شوینیکدا بلاو ده‌بیت‌وه .

**بنه‌ما و بنچینه‌ی دوووم : ناسین و شاره‌زا بعون له ئاینی پیروزی ئیسلام به به‌لگه و له‌سەر چاو روونی .**

ئەویش بريتىيە له تەسلیم بعون به خواى گەورە و پەورەدگار و پەرسىنى بەيەكخواى، و پابەند بعون پىتەھى بە گویىپايەلی كردنى، و خۇ بەرى كردن و دوور كەوتەھە لە ھاوهەل بىپارەمان و شوينكەوتانى .

ئەمەش سى پله‌يە : ئیسلام مەبەست پىتى موسىلمان بعونە، لەگەل ئىمان و باوهەر ھيتان، وە ھەروەھا ئىحسان و چاکەكارى، ھەر يەكىك لەم پلانەش پايە و روکنى خۇى ھەيە .

**پله‌يەكەم :** پايە و روکنەكانى ئیسلام پىتەنچن : شاهىدىدان بەوهى ھىچ پەرسىراویكى بەھەق نىيە جگە لە ( الله ) وە بىيگومان موحەمەدىش پىتەنچەرە خودايە، وە بەجىگەياندىنى پىتەنچ نويىزە فەرزەكە، وە درەكەدنى زەكتى مال وسامان، و رۇزۇوگەرنى مانگى رەمەزان، و حەج كەدنى مالە رېز و حورمەت لىگراوەكە خوا .

بەلگەي شايەتومان، خواى گەورە فەرمۇويەتى : ﴿ شَهَدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ أَوْلَوْ الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ﴾  
الغەزى الحكيم ﴿ [ سورەتى ال عمران : 18 ] .

واتا : خوا شاهىدى دەدا كە بەراستى ھىچ پەرسىراویكى بەھەق نىيە جگە لەئو، ھەروەھا فريشته‌كان و خاون زانسته‌كانيش ( لە پىتەنچەرەن و زانايابان ) كە بەرىگەيەكى پاست و دروست دەيىسەلمىتىن خوا ھەمېشە داد پەروەرى رەھايە و جگە لە وزاتە خوايەكى تر نىيە و ئەو خوايەكى بالا دەست و دانايە .

مەبەست پىتى ئەوهىيە : ھىچ پەرسىراویكى بەھەق نىيە جگە لە ( الله )،،، ( لە الله )،،، ( لە الله ) ھەمەو پەرسىراویكى جگە لە ( الله ) رەتىدە كاتەوە و بە نارەواى دەزانىت، ( لە الله ) يش ھەمەو پەرسىن و بەندايەتى كردىنىك بۇ خواى گەورەي بىن ھاوهەل و بىن ھاوتا ثابت و جىيگىر دەكت، ھىچ ھاوهەلىكى نىيە لە پەرسىندا، ھەروەك چۈن ھىچ ھاوهەلىكىشى نىيە لە مولك و دەسەلەتىدا، تەفسىر و راقەي ئەمەش ئەم ئايەتە پىرۇزە دەيىكەت كە خواى گەورە لە جىيگايەكى تردا فەرمۇويەتى : ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لَأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّى بَرَأً مِمَّا تَعْبُدُونَ \* إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِيْنِ \* وَجَعَلَهَا لَكَمَّةً بَاقِيَّةً فِي عَقِيْدَةِ لَعَلَمْ يَرْجِعُونَ ﴾ [ سورەتى الزخرف : 26 ] .

واتا : ئەي موحەمەد ئەو كاتە بىھىنەو يادى خۇت كە ئىبراھىم بە باوکى و ھۆزەكەي خۇى وەت: بەراستى من دوورە پەرىقىم لەو شتائەي كە ئىيە دەپەرسىن \* من تەنها خودا دەپەرسىن، ئەو خودايەي كە لە نەبۇونەوە ھىتائومىيەتى بعون،

بىيگومان هيدايه تىشىم دەدات و رېگاي راستىشىم بۇ رۇون دەكاتەوە \* ئەوسا ئىتىر ئىبراھىم ( سەلامى خوداي لى بىت ) ئەو بەرنامه يە كخواپەرسىتىيە لەناو نەوە كانىدا بە بەردىۋامىي ھىشتىيەوە، تا ئەگەر ھەركەسىك رېگاي يە كخواپەرسىتى لېشىۋا ھەرچى زووترە بىگەرىتەوە بۇ لاي .

ھەروەھا فەرمۇویەتى : ﴿ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلْمَةٍ سَوَاءٌ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَا تَعْبُدُ إِلَّا اللَّهُ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَخَذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلُوا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴾ [ سورەتى ال عمران : 64 ] .

ئەم ئايەتە رۇو دەكاتە پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) و پىيى دەفەرمۇيت بە خاوهەن نامەكان لە جولەكە و گاورەكان بلىي : وەرن بۇ لاي ووتەيەكى يە كسان لەنىوان ئىمە ئىيەدا .. ئەوېش ئەوەيە لە خودا زىاتر كەسىكى تر نەپەرسىتىن و، ھاوهەلى بۇ بىيار نەدەين، وەھىچ كەسىكمان كەسىكى تر بە خاوهەن شەرىعەت و خاوهەن فەرمان نەزانىن، كە شايىستە ملکەچ كردن بىت بۇيى و بىتىتە ھاوهەل بۇ خودا لە بىيارداندا.. جا ئەگەر ئەوان پىشتىيان ھەلگردو لەسەر بىرۇباوەرى ھەلەي خۆيان مانەوە، ئەوکات پىتىان بلىي: ئىيە شايىت بن، ئىمە باوهەمان بەوشتانە ھەيە كە ووتىمان و ملکەچ و گوپىرایەلىن و لە خودا زىاتر ھىچ شتىكى دىكە ناپەرسىتىن .

بەلگەش لەسەر شاھىدىدان بەوهى كە موحەممەد پىغەمبەر و نىتىرداوى خوايى، پەرمەندگار فەرمۇویەتى : ﴿ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَوُوفٌ رَّحِيمٌ ﴾ [ سورەتى التوبە : 128 ] .

واتا : ئەي خەلکىنە! ئىيە پىغەمبەرىكتان لە خۆتان بۇ ھاتۇوه، بۇ ئەوەي فەرمانى خوداتان پى رابگەيەنىت، زەرەر و زيانى ئىيەپىي ناخۆشە و ئازارى پى دەگات، وە زۆر بە پەرۋىش بۇتان و خەمى گەورەي ئەوەيە رۇو بکەنە ھيدايهت و رېگاي راستى ھيدايهت بىگەنە بەر، ھەروەھا دلى لەلاي ئىماندارانەو، زۆر بە بەزەبى و مىھەربانە لەگەلپانداو زۆرىش خۆشى دەۋىن .

مەبەست لە شاھىدىدان كە موحەممەد پىغەمبەرى خودايى، گوپىرایەلى بىت لەوهى فەرمانى پىكىردووھ، و بەراستى بزانىت لەوهى ھەوالى پىداوه، وە دوربىكەويتەو لەوهى قەدەغە و سەرەزەنى كردووھ، وە بەھىچ شىيەپەك بەندايەتى و پەرسەن ئەنجام نەدەيت بەو شەرىعەتە نەبىت ئەو ھىتايەتى .

بەلگەي نويىزىرىن و زەكادان و راۋەيى يە كخواپەرسىتى، خواي گەورە فەرمۇویەتى : ﴿ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ حُنَفَاءُ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْثُرُوا الرَّزْكَةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيْمَةِ ﴾ [ سورەتى ال بىبىنە : 5 ] .

واتا : فه‌مانیشیان پینه‌درابوو جگه به‌وهی که خواپه‌رستی بکهن و به‌پاکی و دل‌سوزی و ملکه‌چی فه‌مانبه‌رداری ئاین و به‌نامه‌که بن و لابدەن له هەموو ئایینیک و تەنها پابهندی ئایینی ئیسلام بن، نویزیش بەریک و پیکی ئەنjam بدهن، زه‌کاتیش له مال و سامانیان دەربکهن، ئەوهیه ئاینی نامه راست و بەنرخه‌کانی خوا .

بەلگه‌ی رۆژوو گرتنيش، خوای گهوره فه‌رموویه‌تى : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتُبَ عَلَيْكُمُ الصَّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴾ [ سوره‌تى البقرة : 183 ]

واتا : ئەی ئەوانەی که باوه‌رتان ھيتاوه! رۆژوو گرتنتان له‌سەر فەرز کراوه، ھەروه کو له‌سەر خاوهن ئایینه‌کانی پیش ئیوه فەرز کرابوو، تاوه کو خوتان له خراپه بپاریتەن و بەندایتى خودای خوتان بکهن .

بەلگه‌ی حەجکردنیش، پەروردگار فه‌رموویه‌تى : ﴿ وَلَلَّهُ عَلَى الْثَّالِثِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴾ واتا : خوا حەجى كەعبەی بپىارداوه له‌سەر مەردم، له‌سەر ئەوهی تواناي رىگاي ھەبىت، و ھەر كەسىكىش باوه‌رى بهو حەجە نەبى، ئەوه باچاک بزانى کە كافرو بى باوه‌رە، بەراستىي خوايش له‌تەواوى خەلکانى جىهان، نەك تەنها ھەر له‌وان، بى نيازە .

پله‌ي دووھم : باوه‌ر : حەفتاوه‌تىنده بەشە، بەرزترينيان ووشەي ( لا إِلَه إِلَّا اللَّهُ ) يە، ونزمترينىشيان لادانى ئازار و نارەحەتىي له‌سەر رىگاي خەلکى، شەرم وشکۆش بەشىكە له‌باوه‌ر، پايەکانى باوه‌پىش شەش دانەن : باوه‌رەت به خواي گهوره ( الله جل جلاله ) ، به فريشته‌کان و به كتىب و نامه ئاسمانىيەکان، و به پىغەمبەران، و به رۆزى دوايى، و به قەدەری خىر و شەر ھەبىت .

بەلگەش له‌سەر ئەم شەش پايە، خواي گهوره فه‌رموویه‌تى : ﴿ لِيْسَ الِّرَّأْنُ تُولُوا وُجُوهَكُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبَرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالْبَيِّنَاتِ ﴾ [ سوره‌تى البقرة : 177 ]

واتا : پووکردنە رۆزه‌لات و پووکردنە رۆزئاوا نىشانەي باشىي و چاکە كارىي نىيە، بەلکو چاکە كردن و نزىكبوونەوە له خودا بهو دەبىت كەسىكى به هەموو دلىكىيە و باوه‌رى به خودا ھەبىت، باوه‌رەت کە بىتىتە پالنەر بۇ جىبەجىتكىرنى بپارو فەرمانە‌کانى.. ھەروهها باوه‌رى ھەبىت بەھاتنى رۆزى دوايى، کە هەموو ئادەمیزادە‌کانى تىادا زىندىو دەكىتىنەو.. ھەروهها باوه‌رى به فريشته‌کان و به پىغەمبەرە‌کان و به كتىبە‌کانى خودا ھەبىت..

بەلگەش له‌سەر باوه‌ر بۇون به قەدەر، خواي گهوره فه‌رموویه‌تى : ﴿ إِنَّا كُلُّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ﴾ [ سوره‌تى القمر : 49 ]

واتا : بیگومان ئیمە هەممو شتیکمان بەئەندازەو نەخشەی دیاریکراو دروستکردووو .

پلهی سیھەم : ئیحسان و چاکەکارى، ئەويش يەك پايدىيە، كە بريتىيە لە : بەندايەتى و خواپەرسى بەشىۋەيەك بکەيت، وەك ئەوهى پەروەردگار بىيىت، خۇ ئەگەر تۆيىش ئەو نەبىنىت ئەو ھەر تۆ دەبىنىت، لەم بارەيەوە خواى گەورە

فەرمۇويەتى : ﴿ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ أَتَقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ﴾ [ 128 ] سورەتى النحل :

واتا : بەراستى خوا لەگەل ئەو كەسانەدایە كە خۆيان پاپستووو لە گۇناھو ھەروھا ئەوانەش كە چاکەكارو چاکەخوازان .

ھەروھا فەرمۇويەتى : ﴿ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَرِيزِ الرَّحِيمِ \* الَّذِي يَرَكَ حِينَ تَقُومُ \* وَتَنَقْلِبَكَ فِي السَّاجِدِينَ \* إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴾ ]

سورةتى : الشعرا 217-220 .

واتا : پشت بە خواى بالا دەست و مىھەربانت بىھەستە \* ئەو خوايەي كە تۆدەبىنى كاتى ئەوهەستى بۇ نويىز كردن \* ئەو زاتە تۆ دەبىنىت كە چۈن لە رېزى سوژىدەراندا ھەلس و كەوت دەكەيت \* بەراستى ئەو خوايە زاتىكى بىسەر و زانىيە .

ھەروھا لە جىڭايەكى دەفەرمۇيت : ﴿ وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُو مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا ﴾ إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ [ سورەتى : يونس 61 ] .

واتا : بەھىچ كارىك ھەلناسى، ھىچ بەشىك لە قورئان ناخويتىتەوە (كە ئیمە ئاگادار نەبىن، ئىيەش ئەى خەلکىنە) بە ھىچ ھەلسوكەوتىك ھەلناسن كە ئیمە شايىت نەبىن بەسەريەوە لە كاتىكدا ئەنجامى دەدەن و تىايىدا رۇدەچن .

بەلگەى سوننەتىش لە بارەيى ئەم سى پلەيەوە، فەرمۇودە بەناو بانگەكەى جوبىرەئىلە كە عومەرى كورى خەتاب رېوايەتى دەكەت و دەگىرىتىتەوە و دەلىت : بىنما جلوس عند رسول الله (صلى الله عليه وسلم) ذات يوم إذ طلع علينا رجل ، شديد بياض ، الثياب شديدة سواد الشعر ، لا يرى عليه أثر السفر ، ولا يعرفه من أحد ، حتى جلس إلى النبي صلى الله عليه وسلم ، فأنسد ركبته إلى ركبته ، ووضع كفيه على فخذيه ، وقال يا محمد: أخبرني عن الإسلام . فقال: { أَن تشهد أَن لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولَ اللَّهِ وَتَقِيمَ الصَّلَاةَ وَتَنْتَقِيَ الزَّكَاةَ وَتَصُومَ رَمَضَانَ وَتَحْجُجَ الْبَيْتَ إِنْ أَسْطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا } فقال: صدقت . فعجينا له يسأله ويصدقه . قال: { أَن تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكِتَابِهِ وَرَسُولِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَبِالْقَدْرِ خَيْرِهِ وَشَرِهِ } قال: صدقت . قال: فأخبرني عن الإحسان . قال: { أَن تَعْدِدَ اللَّهَ كَائِنَكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ } قال: فأخبرني عن الساعة . قال: { مَا الْمَسْؤُلُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ } قال: فأخبرني عن أمارتها . قال: { أَن تَلِدَ الْأُمَّةَ رَبِّيَّهَا وَأَن تَرِيَ الْحَفَّةَ الْعَرَاءَ الشَّاءَ يَتَطَالُونَ فِي الْبَيْانِ } قال: فمضى قلبنا مليا . فقال { يَا عُمَرَ أَتَدْرِي مِنَ السَّائِلِ } قلت: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَم . قال: { هَذَا جَرِيلٌ أَنَا كُمْ يَعْلَمُكُمْ أَمْ دِينَكُمْ } [ رواه مسلم رقم (1) ] .

واتا : کاتیک لای پیغه‌مبهر ( صلی الله علیه وسلم ) دانیشتبووین، پیاویک لامان په یدا بwoo، جلوبه‌رگه‌که‌ی زۆر سپی بوون، پرج و موموه‌کانی زۆر رهش بون، ئاسه‌واری سه‌فه‌ریشی بەسەرهەو نەدەبینرا، وە ھیچ کەسیکیش له ئىمە نەیدەناسى، تا ئەو کاتەی لای پیغه‌مبهر ( صلی الله علیه وسلم ) دانیشت، و ھەردەو ئەزىزکانی نوساندن به ئەزىزکانی پیغه‌مبەری خواوه، وە ھەردەو ناو لەپى خستە سەرپانەکانی، پاشان ووتى : ئەمۇ مۇھەممەد لەبارەی ئیسلامەوە ھەوالم پیىدە، ئەویش فەرمۇوی : ئیسلام ئەوەتانى کە شاھیدى بىدەيت کە ھیچ پەستراویپکى بەھەق نىيە جگە لە ( الله )، وە شاھیدىش بىدەيت کە مۇھەممەد پیغه‌مبەری خوايى، وە نویزەكانت ئەنجام بىدەيت، وزەكاتى مالۇ سامانت دەربەكەيت، ووھ مانگى پەممەزان بەرپۇزۇو بىت، وە حەجى مالى خوا بکەيت ئەگەر ھاتۇو توانات ھەبwoo، ئەمجا جوبەئىل ووتى : راست دەكەيت، عومەر دەلیت : زۆر سەرمان سورما، پرسىارى لىدەكەت و پاشان پیشى دەلیت : راست دەكەيت، پاشان جوبەئىل ووتى : لەبارەی ئیمان و باوهەوە ھەوالم بىدەرى، ئەویش فەرمۇوی : ئیمان ئەوەيە کە باوهەرت بە خوا و فرىشته‌کان وكتىيە‌کان وپىغه‌مبەران و رۆزى دوايى و قەدەرى خىر وشەر ھەبىت، پاشان ووتى : راستەكەيت، ئەمجا جوبەئىل ووتى : لەبارەی ئىحسان وچاكسازىيەوە ھەوالم بىدەرى، ئەویش لەوەلامدا فەرمۇوی : بەشىوھەيەك خوا بپەرسىتىت، وەك ئەوھى پەرەردەگار بىبىنەت، خۇ ئەگەر تۇ ئەویش نەبىنەت ئەو ھەر تۇ دەبىنەت، دواتر جوبەئىل پرسىارى كرد و ووتى : ھەوالم بىدەرى لەبارەي رۆزى دوايىيەوە، لەوەلامدا فەرمۇوی : ئەو كەسەي کە پرسىارى لىدەكەيت لەو كەسە شارەزاتر نىيە کە پرسىار دەكەت، ئەمجا جوبەئىل ووتى : ھەوالم بىدەرى لەبارەي نىشانەكانيەوە، ئەویش فەرمۇوی : كەنیزەك گەورە و خاوهەنەكەی خۇي لى دەبىت، وە پىتەتى و ھەزار و شوانى مەرەكان بىبىنەت کە پىشىپەكى بکەن لە بەرزىرىنەوەي بالەخانەكاندا، عومەر دەلیت : ئەمجا جوبەئىل رۆشت وئىمەيش ماوهەيەك چاوهەریمان كرد، پىغه‌مبەر ( صلی الله علیه وسلم ) فەرمۇوی : ئەمۇ عومەر ئایا دەزانىت ئەو كەسە كى بwoo پرسىارەكانى دەكەد ؟ عومەر دەلیت : ووتىم : خوا و پىغه‌مبەرەكەي باشتىر دەزانىن، فەرمۇوی : ئەو كەسە جوبەئىل بwoo ھاتبۇو بۆ ئەوھى ئائىنەكەتان فيئر بکات و شارەزاتان بکات لىيى .

**بنچینه وىنەماي سىيەم : ناسىنى پىغه‌مبەر ( صلی الله علیه وسلم )**

پیغه‌مبه‌ره که‌تان موحه‌حمدده (صلی الله علیه وسلم)، ئه‌ویش موحه‌مده‌دی کوری عبد الله ی کوری عبد المطلب ی کوری هاشمیش له هۆزی قوره‌یشه، قوره‌یشیش له عه‌ره‌به، عه‌ره‌بیش له وه‌چه‌وه و نه‌وه‌کانی ئیسماعیلی کوری ئیبراهمی خه‌لین، چاکترین و باشترين صه‌لات و سه‌لام له‌سهر ئه‌وان و پیغه‌مبه‌ری خۆیشمان بیت، ته‌مه‌نی شه‌ست وسی سال بووه، چل سالیان پیش پیغه‌مبه‌رایه‌تی بووه، و بیست و سی سالی تریان هه‌وال پیدرارو و نیترارو بووه، هه‌وال پیدرارو بووه به سه‌ره‌تای سوره‌تی (إقرأ) و نیترارویش بووه به سه‌ره‌تای سوره‌تی (المدثر)، خه‌لکی شاری مه‌ککه بووه، و پاشان کۆچی کردووه بۆ شاری مه‌دینه، خوای گه‌وره ناردویه‌تی بۆ ئه‌وه‌ی خه‌لکی ئاگادار بکاته‌وه له مه‌ترسی هاوه‌ل بپیاردان بۆ خوا، و بانگه‌وازی خه‌لکیش بکات بۆ یه‌کخواپه‌رستی، بله‌گه‌ش له‌سهر ئه‌مه خوای گه‌وره فه‌رمویه‌تی :

﴿يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُۗ فُمْ فَانِذْرُۗ وَرَبِّكَ فَكَبِّرُۗ وَثِيَابَكَ فَظَهِّرُۗ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرُۗ وَلَا تَمُنْ تَسْتَكْبِرُۗ وَلَرَبِّكَ فَاصْبِرُۗ﴾ [سوره‌تی المدثر : 7-1]

واتا : ئه‌ی ئه‌و که‌سه‌ی به جل و به‌رگه‌کانی خۆی داپوشیوه! هه‌سته فه‌رمانه‌کانی خودا به خه‌لکی را‌بگه‌یه‌نه \* ناوی په‌روه‌رگارت به گه‌وره‌یی بھیتیه و به‌رزیی و بلندیی را‌بگر، چونکه گه‌وره‌یی ته‌واو هه‌ر بۆ خودایه \* جل و به‌رگه‌کانت به خاویتی و به پاکیی را‌بگر... هه‌ندیک ده‌لین مه‌بست لهم فه‌رمانه ئه‌وه‌یه که دلت له هه‌موو جۆره گوناهیک به دوور را‌بگر و با هه‌میش دلت په‌یوه‌ست بیت به خودای په‌روه‌رگارت وه \* خوت له هه‌موو کاریک و له هه‌موو قسه و گوتاریک که گوناهی بهدواوه بیت، به دوور بگره \* ئه‌وه‌ی ده‌بیه‌خشیت به هه‌زاران، منه‌تی له‌گه‌لدا مه‌که و به‌زۆری مه‌زانه، ياخود خوت دوور بگره له منه‌ت کردن به‌رانیه ریتمایی کردنی خه‌لکی بۆ سه‌ر پیگای خودا کرده‌وه‌کانی خوت به زۆر مه‌زانه \* خوت له‌سهر ئه‌و فه‌رمانه‌ی که له‌لایه‌ن خوداوه بۆت دیت را‌بگر و به چاکیی ئه‌نجامیان بدهو بھی سستی و دواخستن را‌یانبگه‌یه‌نه به خه‌لکی ..

مانای خه‌لکی له شیرک و هاوه‌ل بپیاردان بۆ خوای گه‌وره ئاگادار بکاته‌وه و بانگه‌وازیشیان بکات بۆ یه‌کخواپه‌رستی، وه مه‌بستیش له یه‌کخواپه‌رستی په‌روه‌رگارت به‌رز و بلند را‌بگر، وه مه‌بست له کاروکرده‌وه‌کانت له شیرک و هاوه‌ل بپیاردان پاک بکه‌ره‌وه، وه مانای : الرجز : مه‌بست لیئی بته‌کانه، واتا : پشت له بته‌کان و له و که‌سانه‌ش بکه که ده‌یانپه‌رستن، وه دوور که‌وته‌وه و دووره په‌ریز بوون و دابران له و خه‌لکانه‌ش که بت په‌رستن .

پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) ماوهی ده سال بردەوام بوو له‌سەر بانگه‌واز کردن بۆ یه‌کخواپه‌رسنی، وە دواى ئەو ده ساله بەرزکرايەوە بۆ ئاسمانه‌کان، و پینج نويزه‌کەی له‌سەر فەرز کرا - له‌سەر خۆی وله‌سەر ئومەتەکەی - دواتر سى سال لە شارى مەككە نويزى کرد، پاشان فەرمانى پىتكرا كۆچ بکات ۋ شارى مەدىنە.

ھيجرەت واتا : كۆچكىدەن وگواستنەوە له وولاتى شيرك وهاوھل بىياردانەوە بۆ وولاتى ئیسلام وموسلمانان، ئەم كۆچكىدەش له وولاتى شيرك وهاوھل بىياردانەوە بۆ وولاتى ئیسلام وموسلمانان فەريزەيەكە له‌سەر ئومەتى ئیسلامى، ئەمەش ھەتاکو ھاتنى رۆزى دوايى دەمەنیت و بەردەوام دەبىت، بەلگەش له‌سەر ئەمە خواى گەورە فەرمۇویەتى : ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمٌ أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلْمَ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتَهَاجِرُوا فِيهَا قَأْوِيلَكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوَلَدَاتِ لَا يَسْتَطِعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفْوًا عَمُورًا﴾ [سورةتى النساء : ۹۹-۹۷].

واتا : ھەندىك لهوانەي له مەككەدا موسىلمان بوبۇون، لەبەر ئەو مال و سەروھەتى ھەيانبۇو ھەر له مەككەدا مابۇونەوە كۆچيان نەكىد بۆ مەدىنە، تا لهۇي ژمارە موسىلمانان له مەدىنەدا زىاد بىت و لەگەلياندا بەرانبەر دوژمن بۇھىستن، وە رازى بۇون بە ژيانە دژوارو ناخۆشەي كە لەناو بىپەرسنەكىدا له مەككە ھەيانبۇو، ئەمە لە حاچىكدا كە كۆچكىدەن لەسەر پىيۆيىست كرابۇو، بىيگومان ئەو جۆرە كەسانە سەتەميان لە خۆيان كردووه، بۇھى لەناو بىپەرسنەكىدا ماونەتەوە، لە كاتى گيان لى سەندنەوەياندا فريشتنەكىان پىييان دەلىن : بۆچى بە زەللىي لەناو بىپەرسنەكىدا مانەوەو كۆچچان نەكىد، تا بەباشى پەپەھوی ئايىنەكەتان بن ؟! ئەوانىش لە وەلامدا ووتىان: بى تواناو دەستبەسەر بوبۇين.. ئىنجا فريشتنەكىان ووتىان: بۆچى بە زەللىي قايل بۇون، ئايا سەر زەھى خودا فراوان نەبۇو كۆچ بکەن تا لە بىپەرسنەكىان پىيۆيىست كرابۇو لەسەر يان.. بۆيە جىيگەيان دۆزەخە، كە سەرەنjamىتكى زۆر ناخۆشە و خراپىرىن ئاكامە \* جىگە ئەوانەيان نەبىت كە بەراستىي بى هىزىو بى توانان لە پىياوان و ئافرەتان و مندالان، رىگاي كۆچكىدەن ئاسان نىھە بۆيان نالویت، وە توانايان نىھە هىچ ھەولىك بەدەن بۆ رېگاركىدەن خۆيان \* ئەوانە سزا نايانگرىتەوە، ئومىيد وايە بکەونە بەر لېخۆشبوونى خودا، چونكە خودا زۆر لېبوردەو لېخۆشبووە.

ھەروەها لەم بارەيەوە فەرمۇویەتى : ﴿يَا عَبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّا يَقَاعِدُونَ﴾ [سورةتى العنکبوت ۵۶].

خوای گهوره بهو بهندانه‌ی که گیریان خواردووه لمناو بیباوهراندا دهه‌رمویت : ئهی بهنده‌کامن ئهی ئهوانه‌ی باوهرتان

هیتاوه زه‌وی من فراوانه بؤ کۆچکردن و خوتان پزگار بکهن له زولم وستم، وه به‌تهنها هر من بپه‌رسن.

ئیمامی بەغه‌وی ( رەحەمەتی خوای لئی بیت ) دەلیت : هۆکاری دابەزینی ئەم ئایەتە ئەوهبووه کۆمەلیک لهو  
موسلمانانه‌ی که لەشاری مەکە ماپوونه و کۆچیان نەکردبیوو، بؤیە خوای گهوره بەناوی باوه‌پووه بانگی کردوون، - و  
هانی داون کە کۆچ بکهن - :

بەلگەش لەسەر کۆچکردن لە سوننەت، ئەو فەرمودەیە کە پیغەمبەری خوا ( صلی الله علیه وسلم ) فەرموویەتی : {  
لَا تَنْقِطُ الْهَجَرَةَ حَتَّى تَنْقِطَ الْتَّوْبَةَ وَلَا تَنْقِطَ الْتَّوْبَةَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبَهَا } واتا : کۆچکردن کۆتاپی نایەت، هەتا ئەو رۆزه‌ی کە  
تەوبە و گەرانه‌و بؤ لای خوای گهوره کۆتاپی نەبەت، تەوبە و گەرانه‌و ش کۆتاپی نایەت هەتا ئەو کاتەی کە رۆز لە  
رۆزئاواوه ھەننەیەت .

جا کاتیک پیغەمبەری خوا ( صلی الله علیه وسلم ) لە شاری مەدینە جىڭىر بۇو، فەرمانى پىكرا بە ئەحکامە کانى ترى  
شەریعەتی ئیسلام، وەک زەکات و رۆززو و حەج و جىھاد و بانگ و فەرمان بەچاکە و رېگری کردن لەخراپە و زۆریکى  
تر لە ئەحکامە کانى شەریعەتی ئیسلام، ئەم قۇناغەش ماوهى دە سالى پېچجوو، لەدواي ئەو پیغەمبەری خوا ( صلی الله  
علیه وسلم ) وەفاتى کرد، بەلام ئاینەکەی مايەوە و تا ئىستاش بەرددوامە وئەمەش ئاینەکەيەتى، ھىچ کارىكى خىر  
وچاکە نىيە ئىلا پیغەمبەری خوا ( صلی الله علیه وسلم ) رېتومايى ئومەتەکەی کردووه بۇي، لە ھەمان کاتدا  
ئاگادارىشى کردوونەتەوە لە ھەموو خراپە و کارىكى ناپەسەند، و ئەو خىر وچاکەيە کە ئومەتەکەی بؤ رېتومايى  
کردووه برىتىيە لە يەخواپەرسى و تەواوى ئەوهى کە خواي گهوره خۇشى دەھۆيت و وپىي رازىيە، و ئەو شەر  
و خراپەيە کە ئومەتەکەی لى ئاگادار کردووه، برىتىيە لە شىرك و ھاوهل بېياردان و تەواوى ئەوهىشى کە خوا ( جل  
جلالە ) پىي ناخوشە و نایەویت ..

خواي گهوره پیغەمبەری ( صلی الله علیه وسلم ) ناردووه بؤ گشت خەلکى، وھ گوپىرایەلی و طاعەتى ئەوهى فەرز کردووه  
لەسەر تەواوى جنۇكە و مرۆقە كان، ئەويش بە بەلگەي ئەم ئایەتە پېرۇزە کە خواي گهوره دەھەرمویت : واتا : ﴿ قُلْ يَا  
أَيُّهَا النَّاسُ إِلَيْيَ رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا ﴾ . [ سورەتى الاعراف : 158 ]

ئەي پیغەمبەر ( صلی الله علیه وسلم ) بلىي: ئەي خەلکىنە! بىيگومان بەرإاستى من پیغەمبەر و فرستادەي خوام بؤ ئىيە  
بەگشتى .

خوای گهوره ئایینی پیروزی ئیسلامی هه‌ر به‌و پیغه‌مبه‌ره (صلی الله علیه وسلم) کامل و ته‌واو کرد، به‌لگه‌ش له‌سهر ئه‌مه فه‌رموویه‌تی : ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَأَنَّمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيَتُ لَكُمُ الْأَسْلَامَ دِيْنَكُمْ﴾ [سورة‌تی المائدة : ۳]

واتا : ئه‌م‌ر هه‌موو فه‌رمانه‌کانی ئایینه‌که‌تامن بـ ته‌واو کردن و گه‌یاندم به‌کوتایی، و ریگای خواناسی و شه‌ریعه‌تله‌کانم به ته‌واوی بـ ئاشکرا کردن، هه‌روه‌ها فه‌رل و به‌خششی خویشم بـ ته‌واو کردن، و رازیم به‌وهی ئایینی ئیسلام ببیت‌هه ئایینتان، که دوا به‌رمانه‌ی خودایه و بـ هه‌موو کات و شویتیک ده‌گونجیت .

به‌لگه‌ش له‌سهر مردنی پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) ﴿إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ تُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ﴾ [سورة‌تی الزمر : ۳۰- ۳۱].

واتا : به‌راستی توش ده‌مریت و ئه‌وانیش ده‌مرن و که‌س نامیتیت \* جا ئه‌ی پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) له‌و رپرژه‌دا تـوو ئه‌و که‌سانه‌ی که باوه‌ریان بـ نه‌ده‌کردیت و به در‌قزینیان داده‌نایت، له‌لای خودای په‌روه‌ردگارتان ده‌که‌ونه موحاکه‌مه، ئه‌و کاته ده‌رده‌که‌ویت که کام لاتان له‌سهر حه‌ق و راستی بـوون؟

خه‌لکیش پاش مردن زیندوو ده‌کریتنه‌وه، ئه‌ویش به‌لگه‌ی ئه‌وهی خوای گهوره ده‌فه‌رمویت : ﴿مِنْهَا خَلْقَنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى﴾ [سورة‌تی طه : ۵۵].

واتا : له‌م زه‌ویه دروستمان کردون دووباره ده‌تانگیرینه‌وه بـ ناو زه‌وی، وه جاریکی تر له‌و زه‌ویه ده‌رتان ده‌هینینه‌وه و زیندوتان ده‌که‌ینه‌وه (بـ لیپرسینه‌وه) .

هه‌روه‌ها فه‌رموویه‌تی : ﴿وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًاٌ ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُنْجِرُكُمْ إِخْرَاجًاً﴾ [سورة‌تی نوح ۱۷- ۱۸].

واتا : هه‌ر خوا خـوی ئـیوه‌ی له خـاک به‌دیهـینـاوهـو پـیـی گـهـیـانـدوـونـ \* پـاشـانـ دـهـتـانـمـرـیـتـیـتـ وـ دـهـتـانـخـاـتـهـوـهـ نـاوـیـ هـهـرـ کـاتـیـشـ بـیـهـوـیـتـ دـهـرـتـانـ دـهـهـینـیـتـهـوـهـ .

پاش زیندوو کردن‌وه‌یش لیپرسینه‌وه‌هـهـنـانـ لهـگـهـلـ دـهـکـرـیـتـ وـ پـاشـانـ پـادـاشـتـیـ کـرـدـهـوـهـ کـانـتـانـ وـهـرـدـگـرـنـهـوهـ، بهـلـگـهـشـ لهـسـهـرـ ئـهـمـهـ خـواـیـ گـهـورـهـ فـهـرمـوـوـیـهـتـیـ : ﴿وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا وَلِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى﴾ [سورة‌تی النجم : ۳۱].

واتا : هرچی له‌ئاسمانه‌کان و زه‌ویدا هه‌یه هه‌ر خوا خاوه‌نیه‌تی، (تاقیتان ده‌کاته‌وه) بۆ ئه‌وه‌ی تۆل‌ه‌ب‌سیتیت له‌وانه‌ی که‌خراپه‌یان کردووه‌به‌گوییزه‌ی کرده‌وه‌کانیان، وه پاداشتی ئه‌وانه‌ش که‌چاکه‌یان کردووه‌به‌چاکت‌رین شیوه‌ی ب‌داته‌وه .

هه‌ر که‌سیکیش زیندوو بونه‌وه ب‌درو بزانیت ئه‌وه بیباوه‌ر ب‌ووه، ب‌لگه‌ش بۆ ئه‌مه خواه گه‌وره ده‌فرمومیت : ﴿ رَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُعَثِّرُوْلُ بَلِ وَرَيْ لِشَعْنَ ثُمَّ لِتَبَيَّنَ ثُمَّ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴾ [ سوره‌تی التغاین : 7 ] .

واتا : بی باوه‌ر کان گومانیان وابوو که له دوای مردنیان هرگیز زیندوو ناکریت‌هه‌وه، ئه‌ی پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) به‌وانه بلی: ئیوه به هله‌لدا چوون... سویتند به خودای په‌روه‌ر دگارم ب‌هیچ گومانیک ئیوه زیندوو ده‌کریت‌هه‌وه و ژیانیکی نویتان پی ده‌به‌خشریت، وه پاشای ئه‌وه‌ی که له دنیادا کردووتانه ب‌بیرتان ده‌هیت‌ریت‌هه‌وه و ئه‌وه زیندوو کردن‌هه‌وه‌یش له‌لای خودا کاریکی زۆر ئاسانه .

خواه گه‌وره سه‌رجمم پیغه‌مبه‌رانی ناردووه بۆ ئه‌وه‌ی موژده بدهن به خواناس و چاکه‌کاران به ره‌زامه‌ندی خواه و به‌هه‌شتی نه‌براوه، وه بیباوه‌ران و خراپه‌کارنیش بترسیت‌ن به سزای دۆزه‌خ، ب‌لگه‌ش بۆ ئه‌مه خواه گه‌وره فه‌رمومویه‌تی : ﴿ رُسْلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِّرِينَ لَقَلَا يَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ ﴾ [ سوره‌تی النساء : 165 ] .

واتا : ئه‌م پیغه‌مبه‌رانه نیترارون تا ریگای خواناسین به خه‌لکی پیشان بدهن و، موژده‌ی خوشی بدهن به چاکه‌کاران، وه بی باوه‌ران و ستمکارو خراپه‌کارنیش بترسیت‌ن، تا خه‌لکی ب‌لگه‌یان نه‌بیت لای خوداو بلین : خودایه ئیممه نه‌مانزانی ریگای راست کامه‌یه .

وه نوح (سه‌لامی خواه لئی بیت) يه‌که‌مین پیغه‌مبه‌ره له و پیغه‌مبه‌رانه، و موحه‌م‌ه‌دیش کۆتا دواینیانه، ب‌لگه‌ش له‌سهر ئه‌وه‌ی که يه‌که‌مینیان نوحه (سه‌لامی خواه لئی بیت) خواه گه‌وره فه‌رمومویه‌تی : ﴿ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْجَ نُوحَ وَالثَّبِيْبِينَ مِنْ بَعْدِهِ ﴾ [ سوره‌تی النساء : 165 ] .

واتا : ئه‌ی موحه‌م‌ه‌د ئیممه وه‌حیمان بۆ تۆ ناردووه، هه‌روهک بۆ نوح و پیغه‌مبه‌رانی دوای ئه‌ویشمان ناردووه .

هه‌موو گه‌ل و نه‌ته‌وه‌یه‌کیش خواه گه‌وره پیغه‌مبه‌ریکی بۆ ناردوون، له نوچه‌وه تاوه‌کو موحه‌م‌ه‌د، فه‌رمانی پیکردوون که خواه گه‌وره به تاکو تنه‌ایی بپه‌رستن، وریگریشی لیکردوون که جگه له خواهیچ شتیکی تر بپه‌رستن، ب‌لگه‌ش بۆ ئه‌مه خواه گه‌وره ده‌فرمومیت : ﴿ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِيْ كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الظَّاغُونَ ﴾ [ سوره‌تی النحل : 165 ] .

واتا : سویتند به خوا بیگومان ئیمه لهن او هر گهله و نه ته و یه کدا پیغه‌مبه‌ریکمان رهوانه‌کردووه و پیمان راگه‌یاندووه که پییان بلیت : تنهها خوا بپه‌رستن، خوتان دووره په‌ریز بگرن له هه‌موو په‌رستراویکی تر جگه له ( الله ) .

خوای گهوره فه‌ریزی کردووه له‌سهر ته‌واوی به‌نده‌کانی که باوه‌ریان نه‌بیت به‌هه‌ر شتیک جگه له‌خوی بپه‌رسترتیت، له هه‌مان کاتدا فه‌رمانی پیتکردوون که باوه‌ر به خوای تاک و تنهها زاتی هه‌ق ته‌عالای ( الله ) بهیتن، ابن القیم ( ره‌حمه‌تی خوای لئی بیت ) ئه‌لیت : تاغوت هه‌ر شتیکه که به‌نده له سنوری خوی تیپه‌ریتیت، له په‌رستراو، و چاولیکراو گویزایه‌لی بؤ کراو ..

جا تاغوت‌ه کان زورن، سه‌رکرده و سه‌ره کانیان پینجن : شه‌یتان نه‌فرینی خوای لئی بیت، وه هه‌ر که‌سیکیش بپه‌رسترتیت و راژی بیت بهو په‌رستن، وه هه‌ر که‌سیکیش که خه‌لکی بکات بؤ په‌رستنی خوی، وه هه‌ر که‌سیکیش بانگه‌شی زانینی شتیک له زانستی غه‌یب و شته نه‌هینی و شاراوه کان بکات، وه هه‌ر که‌سیک حوكم به‌شتیک بکات جگه له‌وهی که خوای گهوره دایبه‌زاندووه، به‌لگه‌ش له‌سهر ئه‌مه خوای گهوره فه‌رمویه‌تی : ﴿ لَا إِكْرَاهٌ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيْرِ فَمَنْ يَكْثُرُ بِالظَّاغُوتِ وَيُؤْمِنُ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا إِنْفِضَامٌ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِ ﴾ [ سوره‌تی البقرة : 256 ].

واتا : باوه‌رهیتان به ئایین هیچ زوره‌ملی يه‌کی تیادا نیه، نابیت به زور بیت، خودا ریگای راستی له ریگای چه‌وت جیاکردوته‌وه، جا هه‌ر که‌س بیباوه‌ر بیت به تاغوت ( هه‌ر شتیک جگه له‌خوا بپه‌رسترتیت ) وه باوه‌ر بهیتیت به‌خودا، ئه‌وه بیگومان ده‌ستی گرتووه به گری توند و تؤله‌که‌ی يه‌کخوا په‌رستیه‌وه، که بچرانی بؤ نیه و هه‌میشه پته‌وه دامه‌زراوه، وه خوای گهوره‌ش بیس‌هه و زانیه، هه‌ر ئه‌مه‌ش مانای ته‌واوی ( لا إِلَه إِلَّا الله ) يه .

له فه‌رموده‌ی پیغه‌مبه‌ری خواشدا هاتووه که ده‌فرمومیت : **﴿ رَأْسُ الْأَمْرِ الْإِسْلَامُ، وَعَمُودُ الصَّلَاةِ، وَذِرْوَةُ سَنَامَةِ الْجَهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾** واتا : سه‌ری هه‌موو شتیک نیسلامه، و پایه و کؤله‌که‌ی کانیشی نویش کردن، وه لوتكه‌ی هه‌ره به‌ریزی نیسلام و چله‌پوپه‌که‌ی جهاد و تیکوشاوه له ریگای خودا، خوای گهوره‌ش زاناتره ،،،

وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه وسلم .

بؤزی دوو شه‌ممه 11 / شوال / 1346 کۆچى

بهرامبهر 27 / ته‌موز / سالی 2015 زانی به‌یارمه‌تی خوای گهوره له وهرگیرانی ئه‌م په‌رتووکه بومه‌وه .

ئومید چرخستانی